

**Gemeinde Reichenbach an der Fils
Eigenbetrieb
Abwasserbeseitigung Reichenbach an der Fils**

**JAHRESABSCHLUSS
für das Wirtschaftsjahr**

2 0 1 3

Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Reichenbach an der Fils

Bilanz zum 31.12.2013

	31.12.2013	31.12.2012	31.12.2013	31.12.2012
	€	€	€	€
Aktivseite				
A. ANLAGEVERMÖGEN				
I. Immaterielle Vermögensgegenstände				
1. Konzessionen, Rechte, Lizenzen	11.873,22	23.746,46		
II. Sachanlagen				
1. Grundstücke mit Betriebs- und anderen Bauten	1.097.222,45	929.229,85		
2. Entwässerungsanlagen	11.236.837,37	11.632.032,15		
3. Verteilungs- und Sammlungsanlagen	39.953,18	27.834,72		
4. Betriebs- und Geschäftsausstattung	6.366,15	7.889,29		
5. Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	14.104,53	16.280,62		
Summe Anlagevermögen	12.406.356,90	12.637.013,09		
B. UMLAUFVERMÖGEN				
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände				
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	300.258,16	299.553,19		
2. Forderungen an die Gemeinde/IME	0,00	27.165,37		
Summe Umlaufvermögen	300.258,16	326.718,56		
Summe Aktiva	12.706.615,06	12.963.731,65		
Passivseite				
A. EIGENKAPITAL				
III. Gewinn / Verlust				
Ergebnisvortrag vom Vorjahr	-4.846,57			
Jahresergebnis	-85.439,76			
Summe Gewinn/Verlust	-90.286,33			
Summe Eigenkapital	-90.286,33	-4.846,57		
B. EMPFANGENE ERTRAGSZUSCHÜSSE	3.547.357,57	3.625.947,91		
C. VERBINDLICHKEITEN				
1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	8.086.448,28	8.651.907,47		
2. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	35.601,87	5.910,64		
3. Verbindlichkeiten gegenüber Gemeinde	684.812,20	684.812,20		
4. sonstige Verbindlichkeiten geg. Gemeinden	238,00	0,00		
5. Verbindlichkeiten geg. Gemeinde/IMA	442.443,47	0,00		
Summe Verbindlichkeiten	9.249.543,82	9.342.630,31		
Summe Passiva	12.706.615,06	12.963.731,65		

**Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Reichenbach an der Fils
Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr 2013
(01.01. – 31.12.)**

	Berichtsjahr (2013)	Vergleichsjahr (2012)
1. Umsatzerlöse		
33210000 Benutzungsgebühren	- 996.119,58 €	-1.338.347,36 €
4. Sonstige betriebliche Erträge		
31610000 Auflösung v. Zuweisungen	- 45.264,28 €	- 45.264,29 €
31620000 Auflösung Sonderposten aus Beiträgen	- 39.093,62 €	- 39.046,56 €
34820000 Erstattungen von Gemeinden	- 190.672,93 €	- €
34610000 Sonstige privatrechtl. Leistungsentgelte	- €	- 3.909,74 €
	- 275.030,83 €	- 88.220,59 €
	-1.271.150,41 €	-1.426.567,95 €
5. Materialaufwand		
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- u. Betriebsstoffe und für bezogene Waren		
42410010 Energiekosten Strom	4.417,27 €	3.184,00 €
42420000 Aufwand für Wasserversorgung	763,82 €	1.642,83 €
42470000 Aufwand f. gebäudebezogene Steuern	- 951,20 €	- €
	4.229,89 €	4.826,83 €
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen		
42730000 Aufwendungen für bez. Leist. und Waren	177,51 €	57.688,59 €
42910000 Aufwendungen f.so. Sach-u. Dienstlsg.	- €	483.187,06 €
	177,51 €	540.875,65 €
	4.407,40 €	545.702,48 €
6. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter		
40190000 Sonstige Beschäftigte	- €	- €
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung		
40390000 Sozialversicherungsbeiträge so.Beschäftigte	- €	- €
	- €	- €
7. Abschreibungen		
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen		
47110000 AfA auf immaterielle Vermögensgegenstände	11.873,24 €	11.873,22 €
47130000 AfA auf Gebäude	24.318,40 €	24.318,40 €
47140000 AfA auf Infrastrukturvermögen	307.606,18 €	330.265,34 €
47170000 AfA a. Betriebs- und Gesch.ausstattung	1.523,14 €	1.578,34 €
	345.320,96 €	368.035,30 €
	345.320,96 €	368.035,30 €
8. Sonstige betriebliche Aufwendungen		
42110010 Unterhalt. Grstk. u. baul.Anl.-Außenanlagen	95,00 €	- €
42110030 Unterhalt. Grstk. u. baul.Anl.-Technik	17.818,55 €	- €
42120000 Unterhalt. des sonst. unbewegl. Vermögens	24.079,63 €	- €
42210050 Unterhalt. bewegl. Vermögen-Geräte	452,28 €	- €
42310030 Miete Kopierer u. Drucker	285,60 €	- €
43730000 Allgem. Umlagen an Zweckverbände	462.868,18 €	- €
44293000 Gebühren und Entgelte	1.947,00 €	- €
44294020 Sonst. Aufwend. Dienstleist.Sachverständige	950,01 €	- €
44310010 Geschäftsaufwendungen Bürobedarf	19,00 €	- €
44310020 Geschäftsaufwendungen Porto	598,85 €	- €
44310030 Geschäftsaufwendungen Fernsprechkosten	326,85 €	- €
44310040 Geschäftsaufwendungen EDV	940,40 €	- €
44520000 Erstattungen an Gemeinden	96.812,56 €	- €
	607.193,91 €	- €
	607.193,91 €	- €
	956.922,27 €	913.737,78 €

	Berichtsjahr (2013)	Vergleichsjahr (2012)
10. Erträge aus anderen Wertpapieren und Ausleihungen des Finanzanlagevermögens 36110000 Zinserträge	- €	- 105,95 €
	- €	- 105,95 €
13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen		
45120000 Zinsaufwendungen an Gemeinden	41.338,50 €	41.338,50 €
45170000 Zinsaufwendungen an Kreditinstitute	358.329,40 €	384.033,64 €
	399.667,90 €	425.372,14 €
14. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	- 85.439,76 €	87.563,98 €
=====		
18. außerordentliche Aufwendungen		
51190000 Sonstige außergewöhnliche Aufwendungen	- €	74.483,29 €
19. außerordentliches Ergebnis	- €	74.483,29 €
=====		
Jahresgewinn (+)/Jahresverlust (-)	- 85.439,76 €	13.080,69 €
=====		

Anlagevermögen Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung zum 31.12.2013

Anlagegruppe	Anschaffungswerte				Abschreibungen/Wertberichtigungen				Restbuchwerte (Endstand)		Kennzahlen	
	Anfangsstand 01.01.2013	Zugang zu Anschaffungswerten	Abgang	Endstand 31.12.2013	Anfangsstand 01.01.2013	Zugang, d.h. Abschreibungen im Wirtschaftsjahr	Zugang zu Abschreibungen durch Umbuchung	Abgang, d.h. angesam- melte Abschreibungen auf die in Spalte 4 ausgewiesenen	Endstand 31.12.2013	Restbuchwerte (Endstand) 31.12.2013	Durchschnitt- licher Abschrei- bungssatz	Durchschnitt- licher Restbuchwert
											EURO	EURO
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I. Sachanlagen												
Konzessionen, Lizenzen und Rechte	197.710,06	-	-	197.710,06	173.963,60	11.873,24	-	-	185.836,84	11.873,22	100,0	6,0
Gebäude	1.215.920,04	-	-	1.215.920,04	286.690,19	24.318,40	-	-	311.008,59	904.911,45	2,7	74,4
Grund und Boden v. Infrastrukturvermögen	192.312,73	-	-	192.312,73	1,73	-	-	-	1,73	192.311,00	-	100,0
Entwässerungs- und Abwasseranlagen	7.248.690,83	-	-	7.248.690,83	2.395.532,29	145.947,65	-	-	2.541.479,94	4.707.210,89	3,1	64,9
Regenwasserkanäle	30.369,71	-	-	30.369,71	26.270,26	379,62	-	-	26.649,88	3.719,83	10,2	12,2
Schmutzwasserkanäle	9.266.758,67	116.840,86	-	9.383.599,53	2.975.079,36	151.107,92	-	-	3.126.187,28	6.257.412,25	2,4	66,7
Zuleitungssammler	709.887,88	-	-	709.887,88	432.519,88	8.873,60	-	-	441.393,48	268.494,40	3,3	37,8
Abwasserbauwerke	22.363,40	-	-	22.363,40	8.947,55	745,45	-	-	9.693,00	12.670,40	5,9	56,7
Hausanschlüsse	40.204,32	-	-	40.204,32	12.369,60	551,94	-	-	12.921,54	27.282,78	2,0	67,9
Betriebs- und Geschäftsausstattung	69.624,38	-	-	69.624,38	61.735,09	1.523,14	-	-	63.258,23	6.366,15	23,9	9,1
Anlagen im Bau (080)												
Rückbau B10 alt	4.502,62	-	4.503	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RÜB 2 (Heinrich-Otto-Str.)	11.778,00	-	-	11.778,00	-	-	-	-	-	11.778,00	-	100,0
Kanalbau Baugebiet "Mittlerer Siegenberg"	-	2.326,53	-	2.326,53	-	-	-	-	-	2.326,53	-	100,0
	19.010.122,64	119.167,39	4.502,62	19.124.787,41	6.373.109,55	345.320,96	-	-	6.718.430,51	12.406.356,90	2,78	64,87
II. Ertragszuschüsse												
Bundeszuschüsse	66.343,70	-	-	66.343,70	24.760,10	990,20	-	-	25.750,30	40.593,40	2,44	61,19
Landeszuschüsse	2.469.154,20	-	-	2.469.154,20	914.371,84	42.109,36	-	-	956.481,20	1.512.673,00	2,78	61,26
Zuschüsse sonst. öffentl. Bereich	20.608,13	-	-	20.608,13	12.906,33	257,60	-	-	13.163,93	7.444,20	3,46	36,12
sonstige Zuweisungen	57.173,42	-	-	57.173,42	7.434,60	1.349,52	-	-	8.784,12	48.389,30	2,79	84,64
Zuschüsse priv. Unternehmen	27.880,00	-	-	27.880,00	4.740,20	557,60	-	-	5.297,80	22.582,20	2,47	81,00
Kanal- und Klarbeiträge	3.474.861,50	5.767,56	-	3.480.629,06	1.525.859,97	39.093,62	-	-	1.564.953,59	1.915.675,47	2,04	55,04
	6.116.020,95	5.767,56	-	6.121.788,51	2.490.073,04	84.357,90	-	-	2.574.430,94	3.547.357,57	2,38	57,95
Anlagevermögen gesamt	12.894.101,69	113.399,83	4.502,62	13.002.998,90	3.883.036,51	260.963,06			4.143.999,57	8.858.999,33	2,95	68,13

Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Reichenbach an der Fils

ANHANG für das Wirtschaftsjahr 2013 (01.01. – 31.12.)

1. Allgemeiner Überblick

Der Gemeinderat der Gemeinde Reichenbach an der Fils hat am 05.11.1996 beschlossen, die kostenrechnende Einrichtung Abwasserbeseitigung (Kanalisation und Sonderbauwerke ohne Kläranlage) ab dem 01.01.1997 als Eigenbetrieb zu führen und gleichzeitig die Betriebssatzung für die

Abwasserbeseitigung Reichenbach an der Fils

beschlossen.

Am 26.01.1999 hat der Gemeinderat eine Satzung zur Änderung der Betriebssatzung beschlossen. Als weitere Aufgabe wurde bestimmt, dass der Eigenbetrieb ab 01.01.1999 die Verwaltung des bei der Gemeinde verbleibenden Bereichs der Kläranlage, der nicht dem Zweckverband Kläranlage Reichenbach an der Fils zugeordnet ist, übernimmt. Somit ist der gesamte Bereich der Abwasserbeseitigung der Gemeinde Reichenbach an der Fils im Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung zusammengefasst.

Nach dieser Betriebssatzung wird für den Eigenbetrieb kein Betriebsausschuss gebildet. Der Gemeinderat beschließt über alle Angelegenheiten, die ihm durch die Gemeindeordnung und das Eigenbetriebsgesetz vorbehalten sind. Der Gemeinderat entscheidet auch in den Angelegenheiten, die nach dem Eigenbetriebsgesetz einem beschließenden Betriebsausschuss obliegen.

Dies wurde erst ab 01.01.2000 geändert und eine Betriebsleitung bestellt (Änderung der Betriebssatzung vom 18.01.2000). Die nach dem Eigenbetriebsgesetz der Betriebsleitung obliegenden Aufgaben werden vom Kämmerer wahrgenommen. Ihm obliegt damit insbesondere die laufende Betriebsführung und die Entscheidung in allen Angelegenheiten des Betriebs, soweit nicht der Gemeinderat zuständig ist.

Dazu gehören

1. die Aufnahme der im Vermögensplan vorgesehenen Kredite,
2. die Bewirtschaftung der im Erfolgsplan veranschlagten Aufwendungen und Erträge,
3. alle sonstigen Maßnahmen, die zur Aufrechterhaltung und Wirtschaftlichkeit des Betriebs notwendig sind, insbesondere
 - der Einsatz des Personals,
 - die Anordnung von Instandsetzungen,
 - die Beschaffung von Vorräten im Rahmen einer wirtschaftlichen Lagerhaltung.

Es erfolgt eine Aufgabentrennung zwischen Gemeinderat und Bürgermeister, die über die wesentlichen Grundsätze entscheiden und dem Kämmerer, der für die laufende Betriebsführung zuständig ist.

Von der Festsetzung eines Stammkapitals nach § 12 Abs. 2 des Eigenbetriebsgesetzes wurde abgesehen.

Ab dem 01.01.2013 erfolgte die Umstellung auf das NKHR. Auf der Grundlage der GRV 010/2014 hat der Gemeinderat am 28.01.2014 die Rücknahme der Optierung des Eigenbetriebes „Abwasserbeseitigung Reichenbach an der Fils“ auf das NKHR rückwirkend zum 01.01.2013 beschlossen. Die Zustimmung der Rechtsaufsichtsbehörde hierzu liegt mit Erlass vom 20.01.2014 - wobei bestimmte Bedingungen einzuhalten sind – vor. Damit führt der Eigenbetrieb sein Rechnungswesen ab **01.01.2013** auf der Grundlage des Eigenbetriebsrechts nach

der kaufmännischen doppelten Buchführung und weitgehend entsprechend den Vorschriften im Dritten Buch des Handelsgesetzbuchs (Rechnungslegung).

2. Angaben zur Gewinn- und Verlustrechnung

Für die Gliederung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung wurden die Formblätter 1 (Bilanz) und 4 (Gewinn- und Verlustrechnung) verwendet.

3. Erläuterungen zu den Positionen von Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung bezüglich Ausweisung, Bilanzierung und Bewertung

a) Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

Die Sachanlagen sind zu den Anschaffungs- und Herstellungskosten bewertet. Die planmäßigen Abschreibungen wurden entsprechend den allgemein gültigen Sätzen, ergänzt um örtliche Erfahrungswerte, gebildet.

b) Angaben zu Positionen der Bilanz

Die Entwicklung des gesamten Anlagevermögens und die darauf entfallenden Abschreibungen des Wirtschaftsjahres sind der EDV-Anlagenbuchhaltung für das Wirtschaftsjahr 2013 zu entnehmen.

Die Ertragszuschüsse sind ebenfalls in der EDV-Anlagenbuchhaltung enthalten und werden entsprechend erfolgswirksam aufgelöst.

Verbindlichkeiten bestanden auf 31.12.2013 gegenüber dem kameralen Haushalt der Gemeinde in Höhe von 684.812,20 € (Vorjahr: 684.812,20 €).

c) Angaben zu Positionen der Gewinn- und Verlustrechnung

Erträge:

Umsatzerlöse

Abwassergebühren	996.119,58 €
Kostenanteil Straßenentwässerung	190.672,93 €
Auflösung Ertragszuschüsse	84.357,90 €
Sonstige Umsatzerlöse	0,00 €
	1.271.150,41 €

Zinserträge

0,00 €

Gesamterträge

1.271.150,41 €

Am 25.09.2013 wurde vom Gemeinderat die Abwassergebühr zum 01.01.2013 beschlossen. Die Schmutzwassergebühr beträgt 2,18 €/m³, die Niederschlagswassergebühr beträgt 0,40 €/m².

Die Entwicklung der Abwassermengen der letzten Jahre zeigt folgendes Bild:

Jahr	Abwassermenge	Kanalgebühr €/m³	Klärggebühr €/m³	Einwohner 30.06.
1995	367.503 m ³	0,74 €/m ³	1,23 €/m ³	7.334
1996	377.890 m ³	1,25 €/m ³	1,43 €/m ³	7.610
1997	374.389 m ³	1,25 €/m ³	1,43 €/m ³	7.825
1998	383.529 m ³	1,25 €/m ³	1,43 €/m ³	7.818
1999	372.903 m ³	1,25 €/m ³	1,43 €/m ³	7.898
2000	371.585 m ³	1,25 €/m ³	1,43 €/m ³	7.983
2001	385.932 m ³	1,25 €/m ³	1,43 €/m ³	8.008

2002	375.216 m ³	1,25 €/m ³	1,43 €/m ³	8.089
2003	386.611 m ³	1,25 €/m ³	1,43 €/m ³	8.107
2004	373.023 m ³	1,89 €/m ³	1,13 €/m ³	8.074
2005	347.730 m ³	1,89 €/m ³	1,13 €/m ³	8.060
2006	343.317 m ³	1,89 €/m ³	1,13 €/m ³	7.961
2007	338.291 m ³	1,89 €/m ³	1,13 €/m ³	7.968
2008	338.940 m ³	1,89 €/m ³	1,13 €/m ³	7.913
2009	325.629 m ³	1,69 €/m ³	1,62 €/m ³	7.851

Jahr	Abwasser- menge	Schmutzwasser- gebühr	versiegelte Fläche	Niederschlags- gebühr	Einwohner 30.06.
2010	323.077 m ³	2,51 €/m ³	556.346 m ²	0,54 €/m ²	7.852
2011	329.832 m ³	2,51 €/m ³	565.184 m ²	0,54 €/m ²	7.911
2012	326.828 m ³	2,51 €/m ³	564.711 m ²	0,54 €/m ²	7.946
2013	349.647 m ³	2,18 €/m ³	563.205 m ²	0,40 €/m ²	8.026

Aufwendungen:

Materialaufwand

Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	4.229,89 €
Aufwendungen für bezogene Leistungen	<u>177,51 €</u>
	<u>4.407,40 €</u>

sonstige betriebliche Aufwendungen

Unterhaltungsaufwand	42.445,46 €
Betriebskostenumlage an Abwasserverband Kläranlage	462.868,18 €
Erstattungen an Gemeinde	96.812,56 €
sonstige Geschäftsaufwendungen	<u>5.067,71 €</u>
	<u>607.193,91 €</u>

Personalaufwand

Beschäftigungsentgelte	<u>0,00 €</u>
------------------------	---------------

Der Personalaufwand entsteht beim Zweckverband Bauhof Reichenbach-Hochdorf. Er wird bei den Unterhaltungskosten gebucht.

Abschreibungen

Abschreibungen auf Sachanlagen	<u>345.320,96 €</u>
--------------------------------	---------------------

Aufwendungen ohne Zinsen	956.922,27 €
---------------------------------	---------------------

Zinsen und ähnliche Aufwendungen

Zinsen für Fremdkredite	358.329,40 €
Zinsen für Darlehen der Gemeinde	41.338,50 €

Zinsaufwand	399.667,90 €
--------------------	---------------------

Gesamtaufwendungen	1.356.590,17 €
---------------------------	-----------------------

Der Abschluss 2013 weist einen Jahresverlust von 85.439,76 € aus.

2. Angaben zum Vermögensplan

Investitionen

In der Vermögensrechnung wurden im Wirtschaftsjahr folgende Maßnahmen durchgeführt:

Maßnahmen nach der Eigenkontrollverordnung	12.076,59 €
Sanierung grabenlos 4. Abschnitt	62.642,04 €
Kanal Rückbau B10alt	37.015,68 €
Kanalbau Baugebiet Fürstenstraße	603,93 €
Kanalbau Baugebiet Mittlerer Siegenberg	2.326,53 €

Schuldenstand

Der Schuldenstand des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung hat sich im Wirtschaftsjahr 2013 wie folgt entwickelt:

Schuldenstand (inkl. Gemeindedarlehen) zum 01.01.2013	9.336.719,67 €
Neuaufnahme 2013	0,00 €
Tilgung 2013	<u>565.459,19 €</u>
Schuldenstand (inkl. Gemeindedarlehen) zum 31.12.2013	8.771.260,48 €

Dies entspricht einer Pro-Kopf-Verschuldung zum 31.12.2013 von 1.092,85 €.

Reichenbach an der Fils, 15.09.2014

Wolfgang Steiger
Betriebsleiter